

2011年9月7日

中國農曆新年投影將使悉尼大放光彩

在明年中國農曆新年慶典期間，絢麗多彩的投影將令 **George Street** 成為美輪美奐的小香港。

悉尼市政府的 2012 年花燈大巡遊將盛況空前，絢麗的燈光將被投射到大巡遊沿線悉尼最具標誌性的建築上。

每年都有超過 2,500 位本地和國際表演人員參加花燈大巡遊，吸引 10 萬觀眾雲集悉尼街頭，爭相觀賞美輪美奐的花車、充滿動感的舞蹈、令人叫絕的武術表演、震撼心魄的舞龍、技藝高超的雜技等。

大巡遊沿線（從 **George Street** 上的悉尼市政廳開始，穿過華埠，直至達令港）的建築將首次以當代中國農曆新年設計圖案照亮，在喜迎龍年的同時，向悉尼人祝願“恭喜發財”。

“悉尼是中國大陸以外最盛大的中國農曆新年慶祝活動舉辦城市。”市長 **Clover Moore** 議員說。

“現在，我們正在準備慶祝龍年的來臨，透過絢麗多彩的投影、燈光和視覺效果，將在悉尼最受喜愛的建築上呈現香港鬧市區的景象。”

“我們很高興地接受了這些投影工程的投標，現在將確定最終設計方案，確保屆時讓所有悉尼人、訪客和遊客大飽眼福。”

“悉尼可以期盼一次前所未有的慶祝活動，因為我們的第四屆中國農曆新年花燈大巡遊註定會成為悉尼迷人夏季節慶活動的亮點。”

建築投影將於晚上 7 時 45 分開始，與花燈大巡遊同步，並和其他延長的農曆新年慶祝活動一起持續至午夜。

“我們 2012 年大巡遊的主要焦點是在我們往年迷人街頭派對的基礎上有所發展、有所創新，賦予觀眾一種名副其實的 360 全景體驗。”悉尼市節慶活動創意導演/製作人及 2012 年中國農曆新年大巡遊導演 **Gill Minervini** 說。

雖然我們的靈感來自香港和上海等城市絢麗多彩的霓虹燈農曆新年慶祝活動，但我們還想給我們的大巡遊賦予一些悉尼特色，創造出世界任何其他街頭大巡遊前所未有的元素。

“我們為下一年大巡遊所籌劃的一系列驚喜將令悉尼人為之傾倒，我對此充滿信心，隨著新技術的不斷出現，我們將繼續拓展我們的藝術展示方式，製作出更加壯觀的悉尼中國農曆新年。”



新聞稿

上個月，悉尼市政府宣佈成都——中國西南部省份四川省的省會——將成為悉尼明年慶典的夥伴城市。

成都以麻辣美食、傳統茗茶、宏偉的寺廟和可愛的大熊貓而名揚天下，來自成都的藝術家將與悉尼最有天賦的表演人員一起參加 2012 年花燈大巡遊。

最終的投影設計方案及建築物地點將於今年晚些時間確定，節慶活動組織者將繼續完善悉尼市第 16 屆中國農曆新年慶典的節目。

2012 年慶典的舉辦時間是 1 月 20 日星期五至 2 月 5 日星期日，1 月 29 日星期日的花燈大巡遊和煙火晚會預計將吸引超過 10 萬人湧向悉尼街頭。

慶典期間將舉辦 60 多項活動，包括，農曆新年市場、龍舟競渡、寺廟觀光、電影節、藝術展、兒童活動、文化與歷史之旅、書法示範、戲劇與盛筵等。

每年都有超過 60 萬人參加慶典，慶典已成為悉尼年度日曆中最受歡迎的節慶活動之一。

2012 年慶典的詳細節目單將於 2011 年晚些時候刊登在網站上。

查看今年慶典的精彩片斷，請瀏覽：www.cityofsydney.nsw.gov.au/cny

媒體聯絡人：

悉尼市政府：Keeley Irvin (02) 9265 9106 或 kirvin@cityofsydney.nsw.gov.au

市長：Matt Levinson 0427 044 768 或 mlevinson@cityofsydney.nsw.gov.au

